

**10% RABATT**  
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 23.07.22

*So gut geht's nicht!*

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

Büsum  
Gewerbegebiet · Hafentörn 4

Ebbe & Flut in Büsum				
16 Sa	3:32	9:46	15:42	22:15
17 So	4:23	10:35	16:29	23:01
18 Mo	5:08	11:13	17:13	23:39

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Zwei Jahre musste die Regatta coronabedingt ausfallen – seit Freitagmittag tobt jetzt wieder das Leben am Hafen, und der Regattaverein kann endlich sein 125(plus 2)-jähriges Jubiläum nachfeiern. Nicht nur die Besucher freuen sich: Schon beim Aufbau der Stände und beim Schmücken der Kutter herrschte erwartungsfrohe Stimmung. Auch wir werden uns ins Getümmel stürzen, sobald diese Ausgabe gedruckt ist. Die Kutterregatta ist das typischste Büsumer Fest – wer nie eine erlebt hat, war nicht in Büsum. Rund 30.000 Besucher werden an den drei Tagen erwartet.

Dass das traditionsreiche Fest immer noch als Publikumsmagnet taugt, merken wir sogar am anderen Ende des Ortes: An der Familienlagune ist es für einen Freitag Nachmittag gerade ziemlich leer ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Gebratene Kalbsleber**  
„Berliner Art“  
mit geschmorten Zwiebeln,  
Apfelscheiben, Kartoffelpüree  
und Salatteller € 23,-

**Räucherlachs**  
an Honig-Senf-Dillsauce mit  
Kartoffelrösti und Salatteller  
€ 16,-

Mi.–Mo. von 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
Sa./So. zusätzl. von 11:30 – 14 Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/4359225

## Ihr Immobilienprofi.

Kostenfreie Werteinschätzung Ihrer Immobilie.

## KÄHLER IMMOBILIEN.

VERKAUF, BERATUNG  
VERMIETUNG

Westerstr. 32 · 04834/992-51 · kaehler-immobilien.de

Seit 30 Jahren  
in Büsum.



FERIENWOHNUNGEN

Inh. Christian Ehlers · Bahnhofstraße 14 · 25761 Büsum

www.buesumer-fewo.de



# Regatta!

Endlich geht es wieder los ...

Als am Freitagmittag die Regattameile öffnete, füllte sich die Hafeninsel schnell mit Schaulustigen. Als letztes Gastschiff lief das Feuerschiff Elbe I ein und am Nachmittag startete kurz nach der offiziellen Eröffnung das SUP-Rennen. Dazu gibt es Jahrmarktsstimmung und Musik auf drei Bühnen. Samstag geht es weiter mit Oltimekorso und Papierbootregatta, bevor am Sonntag dann 17 Kutter und 4 Börteboote um die Wette fahren. Mehr auf Seite 2

# SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag** bis **Sonntag**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag von 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup> Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**

Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

## ADLER & EILS GmbH & Co KG Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Büsum-Helgoland** ab Helgolandkai

**MS Funny Girl:** täglich 9:30 Uhr

ca. 4 Std. Inselaufenthalt; Rückkehr ca. 18:30 Uhr

**MS Nordlicht II:** Di./Do. 12:00, Mi./Fr. 8:30 Uhr

ca. 5 Std. Inselaufenthalt., Rückkehr Di./Do. ca. 19:45 Uhr; Mi./Fr. ca. 16:45 Uhr

**>>> Neu: Amrum/Sylt/Föhr/Hooge <<<**

**MS Adler Jet – Do./Fr. 8:45 Uhr** ab Helgolandkai

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)

Sa. 14:00 So. 11:00 Mo. 12:30, 15:00

**Küstenfahrt** (ca. 1 Std.) Sa. 11:15, 12:30 Mo. 11:15

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)

Sa. 10:45, 12:30 So. 10:00, 11:45

Mo. 9:00, 11:00, 13:15, 15:15

**Kutterregatta-Begleitfahrt** (ca. 2 Std.) So. 14:30

Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



## LichtBlick

Kino Büsum

Watt'n Huus  
Südstrand 11

Sa 16.07., So 17.07., Mo 18.07.2022

14:45 Mia and Me - Das Geheimnis von Centopia

16:45 Eingeschlossene Gesellschaft

17:00 Nordlicht - Der Nordsee Film (nur Mo.)

19:15 Jurassic World: Ein neues Zeitalter

19:30 Top Gun: Maverick

Infos und Platzreservierungen: [www.kino-buesum.de](http://www.kino-buesum.de)

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 16.07.**

**7:00** Hafenbecken 2/MS Blauort

Hochseeangeln (Anm.) auch So./Mo.

**10:00** Deichkrone/Leuchtturm

Familien-Wattwanderung

Fortsetzung Seite 2

60 Jahre

## Juwelier Kremin

Uhrmachermeister  
Diamantgutachter

## Fußkettchen

925 Sterlingsilber

von

Sif Jakobs

EKZ Seemeilen-Passage

Tel. (0 48 34) 92 44

[www.juwelier-kremin.de](http://www.juwelier-kremin.de)

Kaffee,  
Wein  
& Bier:  
alles gibt  
es hier!

## „Kleiner Biersalon“

... in der Seemeile

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihre Familie Bonde

Täglich ab 11 Uhr geöffnet

10  
Biersorten  
vom  
Fass

## MEGASPASS BEIM ADVENTUREGOLF

TÄGLICH GEÖFFNET VON 10:00 BIS 20:00 UHR

FREITAGS: LATE-NIGHT-GOLFING MIT LIVE-MUSIK

[www.adventuregolf-buesum.de](http://www.adventuregolf-buesum.de)

## Stürmanns Store • Hohenzollernstraße 7

>>> Kommt ran auf'n Meter und probiert unsere leckeren Schnäpse! <<<

## Was liegt an?

### >>SAMSTAG, 16.07.

Fortsetzung von Seite 1

**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth *auch So./Mo.*  
**10:00** Bürgertreff/Am Hafen 2  
Helferfrühstück  
**10:00** Badestelle Stinteck  
Wattexkursion „Small Five“  
**10:00** Hafeninsel  
Büs. Regattatage *siehe Extra-Programm*  
**14:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Mia and Me – das Geheimnis ...  
**15:00** Museum am Meer  
Strandfunde-Workshop + Bernsteinschleifen  
**15:00** Stadion Rosengrund  
Boule (Eing. Muschelbank)  
**15:30** Kurpark/Wohlfühlgarten  
Konzert Sommerorchester  
**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Eingeschlossene Gesellschaft  
**19:00** Mühlenhof/Wds.  
Livemusik mit „Sour Mash“  
**19:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Jurassic World  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Top Gun: Maverick  
**20:00** St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle  
Vorabendmesse  
**20:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung

### >>SONNTAG, 17.07.

**8:30** Watt'n Insel/Schutzstation  
Weite Wattwanderung  
**9:00** St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle  
Gottesdienst  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Neuapost. Kirche/Swatten Weg  
Gottesdienst  
**10:00** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Fam'wattführg. m. Krabbenfischen  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**10:30** Kurpark/Wohlfühlgarten  
Konzert Sommerorchester  
**10:00** Hafeninsel  
Büs. Regattatage *siehe Extra-Programm*  
**11:00** Bürgertreff/Am Hafen 2  
Privater Flohmarkt  
**14:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Mia and Me – das Geheimnis ...  
**15:00** Museum am Meer  
Strandfunde-Workshop + Bernsteinschleifen  
**15:30** Watt'n Insel/Schutzstation  
Familien-Vogelführung  
**15:30** Kurpark/Wohlfühlgarten  
Konzert Sommerorchester  
**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Eingeschlossene Gesellschaft  
**19:00** Badestelle Stinteck  
Sommerabend mit Musik  
**19:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Jurassic World  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Top Gun: Maverick  
**21:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Nachtwanderung

## Programm | 17. Regatta-Tage



### SAMSTAG

**10:00** Öffnung Regattameile  
**11:00** Büs. Sommerorchester (EB)  
**12:30** Der fiese Friese (JB)  
**13:00** Oldtimerkorso  
vor Büsum  
**14:00** De Buddelschipper (EB)  
**14:00** Metal Hawk (JB)  
**15:00** Der fiese Friese (DB)  
**15:30** Papierbootregatta (HB 2)  
**16:00** Lebendig (EB)  
**16:00** Rockwark (JB)  
**16:30** N. Frisian Pipes & Drums (DB)  
**17:00** Birgit und Roy (DB)  
**18:00** Coffin Crew (JB)  
**20:00** Cosmopauli (EB)  
**20:00** Zaunpfahl (JB)  
**20:00** 20 for Seven (DB)  
**22:00** Stainless Steel (JB)  
danach Regatta-Party  
mit DJ Eckert (RZ)

### SONNTAG

**10:00** Öffnung Regattameile  
**11:00** Lebendig (EB)  
**12:00** Birgit und Roy (DB)  
**12:30** Die Fiesen Friesen (JB)  
**14:00** Moderation zur auslaufenden  
Kutterflotte (EB)  
**14:00** Martin D. Winter (DB)  
**14:30** Yarooka (JB)  
**15:00** Start Kutterregatta  
**15:00** N. Frisian Pipes & Drums (DB)  
**16:00** Nordward Ho (JB)  
**16:30** Sänger Markus (EB)  
**18:00** A.C.Him (EB)  
**20:00** Abschlussfest mit  
Siegerehrung (RZ)  
Abk: EB=Edeka-Jensen-Bühne  
DB=DVRB-Bühne  
JB=Jolly-Roger-Bühne  
RZ=Regattazelt  
HB HB 2= Hafenbecken 2

**Mitfahrmöglichkeiten für Gäste:** Dampfsebrecher Stettin\*, Hansekogge Ubena, MS Ol Büsum, entsprechende gekennzeichnete Kutter sowie die Schiffe des Museumshafenvereins und deren Gastschiffe.

**Open Ship:** Dampfsebrecher Stettin\*, Feuerschiff Elbe I, Hansekogge Ubena von Bremen, sowie die Schiffe des Museumshafenvereins und deren Gastschiffe. \*Liegt im Vorhafen (Shuttlebus ab „Phänomania“, Dr.-Martin-Bahr-Str.)

## Samstag: Papierboot-Regatta



Einen Tag vor den Kuttern lockt eine weitere skurrile Wettfahrt die Zuschauer an: Beim Papierbootrennen gilt es, die nur aus Papier, Pappe, Kleister und Leim gebauten Boote, über 400 m durchs Hafenbecken 2

zu rudern und möglichst ohne Schiffbruch zu erleiden, wieder an Land zurück zu kehren. Die drei schnellsten und das schönste Boot werden prämiert.

Start: Sa. 15:30 Uhr, am  
Kopfende des Hafenbeckens 2

## Schiffsmodell-Ausstellung

Am Samstag und Sonntag ab 10 Uhr sind die „Büsumer Modellschippers“ anlässlich der Kutterregatta mit einer Modellbootausstellung im Museum am Meer dabei. Unter-

stützt werden sie von den Modellbaukollegen aus Elmshorn. Es wird Funktionsmodelle wie Fischkutter, Frachter oder Behördenboote im kleinen Maßstab zu sehen geben. **Eintritt frei**



Eis ... aus Milch von Nordstrander Kühen  
veganes Fruchteis 40% Fruchtanteil  
Kaffee ... vielfältige Kaffeespezialitäten  
... hausgebackene  
Torten & Kuchen  
(alles auch außer Haus)  
Kuchen  
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

## Was liegt an?

### >>MONTAG, 18.07.

**9:00** Mini-Maxi-Club  
Kreative Bastelzeit  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**10:30** Watt'n Hus  
Gästebegrüßung  
**10:30** Kurpark/Wohlfühlgarten  
Konz. Sommerorchester  
**11:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**11:00** Mini-Maxi-Club  
Schachturnier für Kinder  
**11:00** Hauptstrand/„Meerzeit“  
Wattwanderung „mit Muße“  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**12:00** Stadion Rosengrund  
Ausgabe Büsumer Tafel  
**12:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**14:00** Kirchenkiste/Watt'n Insel  
„Spiel, Spaß & Segen“ für Familien  
**14:00** Büsum Bio/Fischerkai 2  
Kräuterführung  
**14:30** Rathaustreppe  
Kleiner Ortsrundgang  
**14:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Mia and Me – das Geheimnis ...  
**15:00** Jugendzentrum/A.d.Mühle 42  
„Singen mit Cay“  
**15:30** Kurpark/Wohlfühlgarten  
Konzert Sommerorchester  
**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Eingeschlossene Gesellschaft  
**17:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – Der Nordsee Film  
**17:00** Ärztezentrum/Westerstr.  
Progressive Muskelentsp. (Anm.)  
**19:00** Museum am Meer  
Vortrag „360° Wattenmeer“  
**19:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Jurassic World  
**19:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Top Gun: Maverick  
**21:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Nordische Geschichten am Hafen



Stinteck 19 • Westerdeichstrich

## Das Open Air Event!

So. 07.08., 19<sup>00</sup>, Badestelle Stinteck  
**Whisk-Tasting mit Musik am Deich**  
Vorverkauf über die Tourist-  
Information Westerdeichstrich  
Alle Infos über  
[www.dithmarscher-whisky.de](http://www.dithmarscher-whisky.de)  
Kontakt: info@dithmarscher-whisky.de

## Fußballgolf für jedes Alter!

Geöffnet: täglich ab 10 Uhr  
Büsumer Deichhausen  
Parkplatz am Strandhaus  
Tel. 01 51 28 10 11 61

**Dies & das**

**Flohmarkt  
im Bürgertreff**

Am Sonntag von 11 bis 17 Uhr findet im Bürgertreff (Am Hafen 2) ein Flohmarkt statt. An vielen Ständen im Gebäude und auf der Terrasse werden Schmuck, Deko, Bekleidung, Haushaltsartikel u.v.m. angeboten.

Standanmeldung unter  
015789117569

**Mo.: Schachturnier  
für Kinder**

Der Mini Maxi Club veranstaltet Montag ab 11 Uhr ein Schachturnier für Kinder. Wer Lust hat, kann auch noch kurzfristig im Watt'n Hus vorbeikommen.

Info: Tel. 04834/909119

**Neu!**  
**DER GRIECHE**  
Am Bahnhof

**Sie finden uns auf  
der Regatta-Meile  
neben der  
DVRB-Bühne**

Deshalb hat unser Restaurant am Bahnhof von Freitag bis Sonntag geschlossen

**Gepflegtes Fell für alle Hunde**  
**Fell & Pfoten**  
**Hundesalon**  
04834/9606005 • 0151 21222960  
Nordstrander Str. 16 • Büsum  
**Ferienwohnungen  
im Haus**

Unsere neue App  
**Martens Events**  
Alle Events auf  
einen Blick

scann mich :-)

**Eventkalender**  
**Im Button Watt n Hus &  
Büsum Event Planer**  
**Viele weitere Infos**

**Hochseeangeln**  
**MS „Blauort“**  
Tel. 01717739619  
Täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

**„Das Geheimnis der Muschel“**  
Neue Veranstaltung der Kulturwarft am 20.7.

Zu einem kulturell-kulinarischen Abend im Zeichen der Muschel lädt der Förderverein Kulturwarft Büsum am kommenden Mittwoch ein.

Seit Jahrhunderten fasziniert die Menschen das Thema Muschel und auch in Büsum ist sie an vielen Stellen zu finden – zum Beispiel als Ornament im Alter der St. Clemens-Kirche, als Muschelbilder im Watt'n Hus und in Kolles Altem Muschelsaal.

In Letzerem findet auch der Hauptteil der Veranstaltung statt: Gerald Diekmann, Muschelperte der Schutzstation Wattenmeer führt in das Leben der heimischen Muschelarten ein; Pastorin Ina Brinkmann erzählt von der Symbolkraft der Muschel im



Tausende von Muscheln zieren die Wände von Kolles Altem Muschelsaal  
Christentum und Buchhändlerin Simone Finkenwirth liest kurze Passagen aus maritimen Büchern vor. Danach serviert das Muschelsaal-Team einen Imbiss nach Art des Hauses.  
**Mittwoch, 18 Uhr, Treffpunkt:**  
St. Clemens-Kirche  
Teilnahmegebühr € 16,-  
(Getränke nicht inbegriffen)  
Anmeldung bis Montag unter  
BingertKulturwarftBuesum@web.de od. Tel. 01608874477

**Stinteck: Sommerabend mit Musik**

Immer sonntags im Juli und August trifft man sich am Deich in Stinteck und wartet bei Live-Musik auf den Sonnenuntergang über dem Meer. Das Duo „Sonja und Esther“ sorgt mit Melodic Rock-Pop-Cover-Musik für den Sound; ans leibliche Wohl ist auch gedacht.

19 Uhr, Badestelle Stinteck  
Eintritt frei. Hut geht rum



**Livemusik mit „Sour Mash“**



... aus den Bergen Kentuckys, den Sümpfen Louisianas und der Weite Neu Mexicos. „Sour Mash“ spielt Gospels, Blues, Swing, und eigene Kompositionen. Kontrabass und Gesang: Gabi Spilker; 5-Saiten-Banjo und Gesang: Uli Voelker. Zu hören ist das Duo am Samstag um 19 Uhr im Restaurant „Mühlenhof“ in Westerdeichstrich zu Gast.  
Dorfstr. 22, Westerdeichstrich  
Eintritt frei, Hut geht rum

**Dreesen**  
Urlaubsvermietung

„Anker werfen  
- Urlaub machen“

Buchen Sie schöne Apartments, exklusive Neubau-Objekte, Ferienwohnungen und -häuser in Büsum und Umgebung  
www.dreesen-fewo.de

Dorfstraße 4  
25761 Westerdeichstrich  
Telefon. 04834 - 96 50 366

*Restaurant mit Café*  
**»Am Park«**

– Ganzwöchig geöffnet –  
Von 11:30 bis 16 Uhr:  
zusätzliche preiswerte Extra-Karte  
Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665  
www.restaurantampark-buesum.de

**minibar**  
CAFÉ & VINOTHEK

- Neu: Smørrebrød von 12–17 Uhr (auch zum Mitnehmen)
- internationale Whisky-Auswahl
  - Premium-Gin
  - exclusive Weine

Geöffnet: Di–So ab 12 Uhr  
Schmiedestraße 1  
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

Die besondere Geschenkidee:  
**Gyroskop-  
Rundflüge** Küste und  
Halligen

Ab € 105,-  
Buchung: office@fs-sh.de  
Infos: www.fs-sh.de  
Tel. 0171 9903489 o. 04834 9081463

**restaurant-muehlenhof.de**  
**Mühlenhof Restaurant**

Jeden Dienstag ab 17 Uhr:  
Schnitzel € 11,90  
Jeden Mittwoch ab 17 Uhr:  
Braten-Tag € 12,90  
Jeden Donnerstag ab 17 Uhr:  
Steak-Tag € 18,90  
Jeden Freitag ab 17 Uhr:  
Seelachsteller m. Beilagen € 10,90  
Samstag ab 19 Uhr Livemusik  
Küche von 17 bis 21 Uhr geöffnet

Telefon 04834 / 99889 • 0160 96258315  
Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich  
Fein speisen in der Mühle Margaretha

**Trauer- und Lebenscafé**

Sie trauern um einen geliebten Menschen?  
Ich bin für Sie da.

Wir können reden, lachen, erinnern, schweigen, weinen, all' das was Ihnen gerade jetzt gut tut. Persönlich, telefonisch oder per Video  
Trauerbegleitung/Resilienztraining  
Anne-Marie Reinhardt  
www.amr-coach-train.de  
Tel. 0162 9754723 oder Facetime

**Bistro Bi Thore**  
Leckere Fischbrötchen & mehr ...  
– Minigolfplatz –  
Neuenkoog 2 • Stinteck  
Geöffnet: Do.–Di. ab 11:30 Uhr

**Zurück am Deich!**

Deichaufgang am Hauptstrand

Frühstück Mi-So  
von 9-11 Uhr**HOOK'S  
BISTRO**

BÜSUM

Wechselnde  
Tagesgerichte  
Durchgehend  
warme KücheHausgemachte  
Kuchen & Torten☎ 04834/9655707  
www.hooksbistro.de**Markenschuhe**

seit 1936

Rieker, Seibel,  
Meindl, Leguano,  
Remonte, Puma  
Skechers u. v. a.

Mo. - Fr. ab 9:30 Uhr,

Sa. ab 10:00 Uhr,

So. ab 12:00 Uhr,

Damenschuhe

Gr. 36-43

**SCHUH DAU**

Kirchenstr. 5

**Wilawan's Wellness Tempel**Original Thai Massage in Büsum  
**Paarmassage**

60 min zusammen € 89,-

30 min zusammen € 53,-

☎ 04834/9087531

- KEINE EROTIKMASSAGEN -  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum**Carina's kleine Perle**

Täglich wechselnder Mittagstisch

Mittwochs ab 11:00: Schnitzel „satt“

€ 14,90 pro Person

Freitags ab 17:00: Spanferkel „satt“

€ 14,90 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“**10% Rabatt**auf bis zu 2 Hosen Ihrer  
Wahl**MAC** Outlet Büsum

Hafentörn 2

Tel.: 04834/964836

**Wir kaufen Wohnmobile**

+ Wohnwagen

**0 39 44 - 3 61 60**

www.wm-aw.de (Fa.)

Restaurant

**„Tierra del Mar“**Sa. 16.7. + So. 17.7.: 12<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> Uhr**Großes Spezialitäten-Buffer**  
mit verschiedenen Braten,

Schnitzel, Geflügel, Fischfilet u.v.m.

dazu Gemüse, Saucen, Beilagen,

Vorspeisen, Salate, Kuchen und Desserts

nur € 14,90

Dienstag - Freitag:

**Preiswerte Tageskarte**

wahlweise mit

Salat- oder Nachtsch-Buffer

Durchgehend warme Küche • Mo. Ruhetag

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum

Tel. 04834 / 98 48 10 • tierra-del.mar.de

**Schleswig-Holstein Musik Festival**

Auch Büsum wieder Spielort – jetzt Karten sichern



Seit Anfang Juli bringt das Schleswig-Holstein Musik-Festival wieder hohe Kunst aufs flache Land. Am 29. Juli kommt das Festival auch nach Büsum – mit dem Konzert „Entdeckungsreisen“ um 19:30 Uhr im Watt'n Hus. Was klingt gut? Was gefällt uns? Auch nach fast zehn Jahren spüren Matthias Bartolomey und Klemens Bittmann – beide hoch angesehene Mitglieder der österreichischen Streicheravantgarde – einen starken Antrieb,

kreativ-schöpferisch ihre Instrumente zu entdecken und das einschlägige Repertoire um Ungehörtes und Überraschendes zu erweitern.

»Wir nennen unsere Musik progressiv, weil sie einen breiten Spielraum abdeckt«, so Matthias Bartolomey, und der legendäre Nikolaus Harnoncourt befand über das Duo: »super komponiert und fabelhaft gespielt!« In ihrem neuen Programm »zehn« feiern die beiden Musiker ihr zehnjähriges Ensemble-Bestehen und präsentieren aktuelle Stücke, die zu einem großen Teil im Pandemie-Lockdown entstanden sind.

Karten ab € 23,- unter [shmf.de](http://shmf.de)  
oder Tel. 0431/237070

**Info: Schleswig-Holstein Musik Festival**

Das 1986 gegründete Schleswig-Holstein Musik Festival (SHMF) zählt zu den größten Flächenfestivals der Welt. Zum Erfolgsrezept gehört die Kombination von hochkarätigen Musikern und ungewöhnlichen Spielorten. Ein Schwerpunkt des Programms liegt in diesem Jahr auf den Werken von Johannes Brahms; Portraitkünstlerin ist Dirigent Omar Meir-Welber. Neben klassischer Musik werden auch andere Genres angeboten, z. B. Pop, Jazz, Theater, Lesungen. Insgesamt stehen bis Ende August rund 200 Konzerte in 65 Orten auf dem Programm.

Den Programmflyer erhalten Sie bei der Tourist-Info • [www.shmf.de](http://www.shmf.de)

**Auto-Partner Büsum**

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
✓ Pannenhilfe

... wir verstehen unser Handwerk

Am Bauhof 9

(0 48 34) 9184

Wetter			
<b>Sa</b>	Max: 17 °C	12 – 25 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 14 °C		
<b>So</b>	Max: 19 °C	10 – 17 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 13 °C		
<b>Mo</b>	Max: 23 °C	8 – 17 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 15 °C		

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33**

Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**

**Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 85 82 39 98**

\* max.  
69 ct/min

**AKTION**

BIOMARIS

**BIOMARIS****Sonnenschutz-Aktion**

vom 11. bis zum 17. Juli

Bei einem Einkaufswert von mindestens 30 € erhalten Sie eine **Sonnenmilch LSF 20 pocket GRATIS** dazu.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**  
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG  
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

seidensticker

OUTLET BÜSUM  
TRIGEMA GEBÄUDE  
HAFENTÖRN 2  
25761 BÜSUM  
04834/9604479

**10% Rabatt**

MIT DIESEM CODE ERHALTEN SIE EINMALIG 10% RABATT AUF IHREN EINKAUF.

Restaurant

**Zur Erholung**

... bei Tanja &amp; Cedric

**Viele Spezialitäten**

Geöffnet 11-14 Uhr u. 17-21 Uhr

Di. Ruhetag, bitte tel. reservieren

Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

**MaliHom**Die 1.  
Thai-Massage  
in Büsum

Noch kein

Geschenk gefunden?

Ein Wellness-Gutschein

für die Seele... jetzt anrufen!

(Keine Erotik-Massagen)

Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833

[www.malihom.de](http://www.malihom.de)**Zur Post**HOTEL **alten** seit 1889

Hafenstraße 2 - neben der Kirche

Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)**Wir sind****7 Tage die Woche****für Sie da!****Neue Öffnungszeiten:**

Mittagstisch

Di. - So. 12 - 14.30 Uhr

Abendessen tägl. 17 - 21 Uhr

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur &amp; Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)